

<i>La lengua mejicana - Vocabulario</i>	<i>La langue mexicaine - Vocabulaire</i>
<b>Capítulo 1</b>	<b>Chapitre 1</b>
<i>¡...!</i>	le point d'exclamation (...!)
<i>¿...?</i>	le point d'interrogation (...?)
<i>ñ, la eñe</i>	lettre de l'alphabet espagnol (gn de gagne)
<i>ll, la elle</i>	lettre de l'alphabet espagnol (y de coyote)
<i>á, é, í, ó, ú</i>	voyelles accentuées
<i>el puesto</i>	le poste; l'étal
<i>el puesto de helados</i>	le marchand de glaces
<i>el puesto de secorro</i>	le poste de secours
<i>los tacos de queso</i>	les carrés de fromage
<i>el taco</i>	la galette de maïs
<i>el puesto de tacos</i>	le petit chariot ambulant
<i>la taquería</i>	la boutique qui vend des galettes de maïs
<i>la taquería</i>	le restaurant mexicain
<i>el lonche</i>	l'en-cas
<i>la lonchería</i>	le petit restaurant à en-cas
<i>la loncha</i>	la tranche
<i>la loncha de jamón</i>	la tranche de jambon
<i>la tortería</i>	le petit restaurant à galettes
<i>la torta</i>	la galette; le sandwich
<i>tener una torta</i>	avoir une tête à claques
<i>la tortilla</i>	la galette de maïs épaisse servant...
<i>la tortilla</i>	...de base à la cuisine mexicaine
<i>la tortilla</i>	l'omelette
<i>la fonda</i>	la gargotte; le buffet; le petit hôtel
<i>la cantina</i>	la taverne, le café, le bistrot
<i>el desayuno</i>	le petit-déjeuner
<i>desayunar</i>	prendre le petit-déjeuner
<i>la comida</i>	le déjeuner
<i>la cena</i>	le dîner
<i>el antojito</i>	le casse-croûte traditionnel mexicain

<i>el antojito</i>	l'amuse-gueule; l'entrée
<i>el antojito de pescado</i>	le casse-croûte au poisson
<i>el plato combinado</i>	le plat composé (plat unique)
<i>la cocina mejicana</i>	la cuisine mexicaine
<i>el maíz</i>	le maïs
<i>el chile</i>	le piment
<i>chilaca</i>	piment allongé, vert foncé
<i>pasilla</i>	piment <i>chilaca</i> séché, marron foncé, noir
<i>de árbol</i>	piment vert
<i>habanero</i>	piment vert, rouge ou orange; havanais
<i>jalapeño</i>	de Jalapa
<i>chipotle</i>	piment <i>jalapeño</i> sec et fumé
<i>piquín</i>	piment très piquant
<i>poblano</i>	piment parmi les moins forts; villageois
<i>ancho</i>	piment <i>poblano</i> sec, brun-rouge; large
<i>puya</i>	piment vert; coup de pique
<i>guajillo</i>	piment <i>puya</i> sec
<i>serrano</i>	piment vert foncé, petit mais très fort
<i>serrano</i>	montagnard
<i>japonés</i>	piment <i>serrano</i> sec, rouge clair; japonais
<i>chipotear</i>	frapper avec la main
<i>el pique</i>	le piment
<i>el ají</i>	le piment rouge
<i>el queso</i>	le fromage
<i>la almeja</i>	la palourde
<i>el atún</i>	le thon
<i>el calamar</i>	le calamar
<i>el camarón</i>	la crevette
<i>el cangrejo</i>	le crabe de mer
<i>el caracol</i>	l'escargot; le bigorneau
<i>el cazón</i>	le petit requin
<i>el tiburón chico</i>	le petit requin
<i>la langosta</i>	la langouste

<i>el langostino</i>	la grosse crevette
<i>la cigala</i>	la langoustine
<i>la merluza</i>	la morue
<i>el ostión</i>	l'huître
<i>el pez espada</i>	l'espadon
<i>el pez sierra</i>	le poisson scie
<i>el pulpo</i>	le poulpe
<i>la trucha</i>	la truite
<i>el postre</i>	le dessert
<i>el buñuelo</i>	le beignet
<i>el churro</i>	le biscuit
<i>la torta de elote</i>	la tarte aux épis de maïs
<i>el elote</i>	l'épi de maïs vert
<i>el jugo de fruta</i>	le jus de fruit
<i>el pozol</i>	la boisson à base de maïs...
<i>el pozol</i>	...de cacao et d'eau
<i>el rompopo</i>	la boisson à base de lait...
<i>el rompopo</i>	...de sucre, d'œufs et de vin
<i>el pulque</i>	la boisson alcoolisée extraite de l'agave
<i>la tequila</i>	l'alcool national mexicain...
<i>la tequila</i>	...produit à partir de l'agave
<i>la jaiba</i>	le crabe
<i>el arroz del montón</i>	le riz pêle-mêle avec de la sauce tomate
<i>el montón</i>	le tas; la masse
<i>un montón de cosas</i>	un tas de choses
<i>un montón de gente</i>	un monde fou
<i>el cordero</i>	l'agneau
<i>el cordero</i>	la viande d'agneau ou de mouton
<i>la birra</i>	la mousse, la bière
<i>la cerveza</i>	la bière
<i>la birria</i>	la haine; l'horreur; la cochonnerie
<i>el pimiento</i>	le poivron
<i>el ajo</i>	l'ail

<i>el moje</i>	le bouillon; le jus; la sauce
<i>en escabeche</i>	en marinade
<i>el escabeche</i>	la marinade; le poisson mariné
<i>la piña</i>	l'ananas
<i>la carne asada</i>	la viande braisée
<i>el ceviche</i>	le hors-d'œuvre
<i>la chuleta</i>	la côtelette, la côte
<i>la enchilada</i>	la galette de maïs farcie au piment
<i>enchilado, enchilada</i>	rouge
<i>la ensalada</i>	la salade
<i>el frijol</i>	le haricot
<i>el guacamol</i>	la crème d'avocat assaisonnée
<i>el guacamol</i>	la salade d'avocat hachés
<i>el aguacate</i>	l'avocat
<i>el huevo</i>	l'œuf
<i>los huevos revueltos</i>	les œufs brouillés
<i>el lomo</i>	l'échine; le filet; l'entrecôte
<i>el cerdo</i>	le porc
<i>la manita</i>	la petite main
<i>las manitas de cerdo</i>	les pieds de porc
<i>las manitas de plata</i>	les mains d'artiste
<i>la plata</i>	l'argent
<i>los menudos</i>	les abats
<i>el mondongo</i>	les boyaux, les tripes
<i>el mole</i>	le plat de dinde relevé de piment
<i>el mole</i>	la sauce à base de piment et d'épices
<i>el mole de ola</i>	la soupe en entrée
<i>la ola</i>	la vague
<i>¡ hola !</i>	Salut !
<i>la pierna</i>	la jambe
<i>la pierna de cerdo</i>	la cuisse de porc
<i>enchilado, enchilada</i>	pimenté, pimentée
<i>el enchilado</i>	le ragoût de fruits de mer...

<i>el enchilado</i>	...accompagné d'une sauce au piment
<i>el pozole</i>	la soupe au porc et au maïs
<i>la quesadilla</i>	la galette de maïs farcie et repliée
<i>el queso fundido</i>	le fromage fondu
<i>la salsa</i>	la sauce
<i>la salsa de chile rojo</i>	la sauce aux piments rouges
<i>la salsa de chile verde</i>	la sauce aux piments verts
<i>el elote</i>	l'épi de maïs
<i>la salsa de elote</i>	la sauce à l'épi de maïs
<i>la sopa de frijol</i>	la purée de haricots
<i>la sopa de mariscos</i>	la soupe de poissons
<i>el taco</i>	la galette de maïs enroulée et farcie
<i>la tortilla</i>	la galette de maïs
<i>la tostada</i>	la galette de maïs farcie
<i>el recado</i>	le condiment pour assaisonner...
<i>el recado</i>	...la viande et le poisson; la selle
<i>la berenjena</i>	l'aubergine
<i>el arrollado</i>	la viande de porc cuite...
<i>el arrollado</i>	...et roulée dans la peau de l'animal
<i>la jaiba</i>	le crabe
<i>el cangrejo</i>	le crabe
<i>el ceviche de caracol</i>	le hors-d'œuvre de bigorneaux
<i>la empanada</i>	le pâté en croûte; le friand
<i>la empanadilla</i>	le chausson; le friand
<i>el cazón</i>	le petit du requin
<i>el venado</i>	le cerf; le gros gibier
<i>el epazote</i>	le chénopode
<i>el pavo</i>	le dindon; le passager clandestin
<i>el recado</i>	le condiment
<i>la gallina</i>	la poule
<i>la almendra</i>	l'amande
<i>relleno, rellena</i>	farci, farcie; fourré, fourrée
<i>las aceitunas rellenas</i>	les olives farcies



<i>las camarones rellenos</i>	les crevettes farcies
<i>el ceviche de camarón</i>	le hors-d'œuvre de crevettes marinées
<i>el horno</i>	le four
<i>ahumado, ahumada</i>	fumé, fumée
<i>el lomo de puerco</i>	la longe de porc
<i>machacar</i>	piler, broyer, écraser; bûcher, potasser
<i>Machacando se aprende el oficio.</i>	C'est en forgeant qu'on devient forgeron.
<i>la machaca</i>	le pilon, le broyeur
<i>el ostión</i>	l'huître
<i>el chipilín</i>	l'herbe aromatique
<i>la chipá</i>	la galette de maïs
<i>la chipaco</i>	la galette grossière
<i>el chipi</i>	le pleurnicheur
<i>el chipichipi</i>	la bruine
<i>el chipirón</i>	le calmar, l'encornet
<i>el chapulín</i>	la sauterelle; le gamin
<i>el conejo</i>	le lapin
<i>el torreja</i>	le beignet; le pain
<i>al carbón</i>	cuit à l'étouffée
<i>al horno</i>	cuit au four
<i>a la parilla</i>	cuit au grill
<i>a la plancha</i>	cuit sur une plaque chauffante
<i>el moje</i>	le bouillon; la sauce; le jus
<i>al mojo de ajo</i>	à la sauce à l'ail
<i>el borracho, la borracha</i>	l'ivrogne, l'ivrognesse
<i>borracho, borracha</i>	ivre
<i>el bizcocho borracho</i>	le baba au rhum
<i>el borracho</i>	la boisson alcoolisée
<i>el almíbar</i>	le sirop
<i>en almíbar</i>	en boîte de conserve
<i>los melocotones en almíbar</i>	les pêches au sirop
<i>el chilmole</i>	la sauce pimentée
<i>en chilmole</i>	en sauce pimentée



<i>la rodaja</i>	la rondelle, la tranche; le galet
<i>en rodajas</i>	tout type de met servi en tranches fines
<i>envolver</i>	emballer
<i>¿ Me lo puede envolver...</i>	Pouvez-vous me l'emballer...
<i>...para el viaje ?</i>	...pour le voyage ?
<i>No tengo bastante dinero.</i>	Je n'ai pas assez d'argent.
<i>¿ Tienen para cambiar ?</i>	Avez-vous de la monnaie ?
<i>el cambio</i>	le change
<i>una cerveza de barril</i>	une bière à la pression
<i>una cerveza clara</i>	une bière blonde
<i>una taza de té</i>	une tasse de thé
<i>Sin hielo, por favor.</i>	Sans glaçons, s'il vous plaît.
<i>Tráigame la cuenta, por favor.</i>	L'addition, s'il vous plaît.
<i>¿ De donde es ?</i>	D'où venez-vous ?
<i>Soy de Francia.</i>	Je suis français.
<i>el 1 de Marzo, el primero de Marzo</i>	le premier mars
<i>Lunes</i>	Lundi
<i>Martes</i>	Mardi
<i>Miércoles</i>	Mecredi
<i>Jueves</i>	Jeudi
<i>Viernes</i>	Vendredi
<i>Sábado</i>	Samedi
<i>Domingo</i>	Dimanche
<i>la silla</i>	la chaise
<i>el parque</i>	le parc; le jardin d'enfants
<i>Pascua</i>	Pâques
<i>Mucho gusto.</i>	Enchanté.
<i>Lo siento.</i>	Je suis désolé.
<i>extrañar</i>	étonner, surprendre, être étonné
<i>Me extraña que digas eso.</i>	Je suis étonné que tu dises cela.
<i>Le extrañó mi presencia.</i>	Ma présence l'a surpris.
<i>extrañarse</i>	s'étonner
<i>Quisiera ...</i>	Je voudrais ...

<i>el cenicero</i>	le cendrier
<i>el encendedor</i>	le briquet
<i>el tenedor</i>	la fourchette
<i>haber</i>	avoir (verbe auxiliaire)
<i>yo he</i>	j'ai
<i>tú has</i>	tu as
<i>él, ella, usted ha</i>	il, elle a, Vous avez
<i>nosotros hemos</i>	nous avons
<i>vosotros han (habéis)</i>	vous avez
<i>ellos, ellas, ustedes han</i>	ils, elles ont, Vous avez
<i>ser</i>	être (état permanent)
<i>yo soy</i>	je suis
<i>tú eres</i>	tu es
<i>él, ella, usted es</i>	il, elle est, Vous êtes
<i>nosotros somos</i>	nous sommes
<i>vosotros son (sois)</i>	vous êtes
<i>ellos, ellas, ustedes son</i>	ils, elles sont, Vous êtes
<i>tener</i>	avoir (posséder)
<i>yo tengo</i>	j'ai
<i>tú tienes</i>	tu as
<i>él, ella, usted tiene</i>	il, elle a, Vous avez
<i>nosotros tenemos</i>	nous avons
<i>vosotros tienen (tenéis)</i>	vous avez
<i>ellos, ellas, ustedes tienen</i>	ils, elles ont, Vous avez
<i>estar</i>	être (état temporaire)
<i>yo estoy</i>	je suis
<i>tú estás</i>	tu es
<i>él, ella, usted está</i>	il, elle est, vous êtes
<i>nosotros estamos</i>	nous sommes
<i>vosotros están (estáis)</i>	vous êtes
<i>ellos, ellas, ustedes están</i>	ils, elles sont, Vous êtes
<i>Es la una y cinco.</i>	Il est une heure et cinq minutes.
<i>Son la dos y media.</i>	Il est deux heures et demie.

<i>la media</i>	la moyenne
<i>Son las veinte para las tres.</i>	Il est trois heures moins vingt.
<b>La lengua mejicana - Vocabulario</b>	<b>La langue mexicaine - Vocabulaire</b>
<b>Capítulo 2</b>	<b>Chapitre 2</b>
<i>el almacén</i>	le magasin, le grand magasin
<i>abrir</i>	ouvrir
<i>cerrar</i>	fermer
<i>Es pronto.</i>	Il est tôt.
<i>Es tarde.</i>	Il est tard.
<i>la habitación</i>	la chambre
<i>la habitación sencilla</i>	la chambre individuelle, la chambre simple
<i>la habitación doble</i>	la chambre double
<i>la habitación con desayuno</i>	la chambre avec petit-déjeuner
<i>la habitación con media pensión</i>	la chambre en demi-pension
<i>la habitación con pensión completa</i>	la chambre en pension complète
<i>¿ Cuánto cuesta al día ?</i>	Combien cela coûte-t-il par jour ?
<i>¿ Cuánto cuesta a la semana ?</i>	Combien cela coûte-t-il par semaine ?
<i>al día</i>	par jour
<i>a la semana</i>	par semaine
<i>al nombre de</i>	au nom de
<i>Hemos reservado una habitación...</i>	Nous avons réservé une chambre...
<i>...al nombre de...</i>	... au nom de...
<i>¿ Me puede dar mi llave,...</i>	Pouvez-vous me donner ma clé,...
<i>...por favor ?</i>	...s'il vous plaît ?
<i>¿ Me puede dar la línea,...</i>	Pouvez-vous me passer la ligne,...
<i>...por favor ?</i>	...s'il vous plaît ?
<i>¿ Me puede ..., por favor?</i>	Pouvez-vous me ..., s'il vous plaît ?
<i>¿ Perdone, dónde está ...?</i>	S'il vous plaît, où se trouve ... ?
<i>¿ Cómo tengo que hacer para ir a ...?</i>	Comment dois-je faire pour aller à ... ?
<i>¿ Me puede indicar...</i>	Pouvez-vous m'indiquer...
<i>...el camino para ...?</i>	...le chemin pour ... ?
<i>¿Cuál es la calle para ir a ...?</i>	Quelle est la rue pour aller à ... ?

<i>¿ Perdone, me puede decir...</i>	S'il vous plaît, pouvez-vous me dire...
<i>...dónde está ...?</i>	...où se trouve... ?
<i>Disculpe.</i>	Excusez-moi.
<i>¿ Habla usted francés ?</i>	Parlez-vous le français ?
<i>No entiendo.</i>	Je ne comprend pas.
<i>¿ Cómo te llamas ?</i>	Comment t'appelles-tu ?
<i>¿ A qué te dedicas ?</i>	Que fais-tu dans la vie ?
<i>Quisiera ...</i>	Je voudrais ...
<i>el repelente para mosquitos</i>	la crème anti-moustique
<i>el bronceador</i>	l'huile de bronzage
<i>el protector del sol</i>	la crème à bronzer
<i>la policía turística</i>	la police touristique
<i>el cajero automático</i>	le distributeur de billets
<i>la tarjeta de teléfono</i>	la carte téléphonique
<i>el teléfono público</i>	la cabine téléphonique
<i>la guarda equipaje</i>	la consigne à bagage
<i>¿Cuál es la dirección de ...?</i>	Quelle est la direction de ... ?
<i>¿ Esta es la carretera de ... ?</i>	Est-ce la route de ... ?
<i>la gasolinera</i>	la pompe à essence
<i>el terminal de camiones</i>	la station de bus
<i>la estación de autobuses</i>	la station de bus
<i>¿Cuál es el camión para ... ?</i>	Quel est le bus pour ... ?
<i>¿ A qué hora sale el camión ?</i>	A quelle heure part le bus ?
<i>¿ A qué hora llega el avión ?</i>	A quelle heure arrive l'avion ?
<i>el boleto de camión</i>	le billet de bus
<i>el boleto de avión</i>	le billet d'avion
<i>el colectivo, el pesero</i>	le bus urbain
<i>rentar un coche</i>	louer une voiture
<i>la licencia</i>	le permis de conduire
<i>la pareja</i>	le couple
<i>la cama matrimonial</i>	le lit à deux places
<i>el baño</i>	la salle de bains
<i>la agua caliente</i>	l'eau chaude

<i>la agua fría</i>	l'eau froide
<i>la toalla</i>	la serviette de toilette
<i>el papel de baño</i>	le papier de toilette
<i>el jabón</i>	le savon
<i>el ventilador, el abanico</i>	le ventilateur
<i>abanicarse</i>	s'éventer
<i>el aire acondicionado, la climatización</i>	l'air conditionné
<i>la cucaracha</i>	la blatte, le cafard
<i>el alacrán</i>	le scorpion
<i>la hamaca</i>	le hamac
<i>la tienda de campaña</i>	la tente
<i>la tienda</i>	la boutique, le magasin, l'épicerie
<i>¡ Joven !</i>	Garçon !
<i>¡ Señorita !</i>	Mademoiselle !
<i>la carta</i>	la carte des menus
<i>el vino tinto</i>	le vin rouge
<i>el vino rosado</i>	le vin rosé
<i>el vino blanco</i>	le vin blanc
<i>la agua sola</i>	l'eau minérale plate
<i>la agua mineral</i>	l'eau minérale gazeuse
<i>el jugo de fruta</i>	le jus de fruit
<i>la leche</i>	le lait
<i>sin hielo</i>	sans glaçons
<i>bueno, rico, buena, rica</i>	bon, bonne
<i>Está bien.</i>	C'est bien ainsi.
<i>la cuenta</i>	l'addition
<i>¡ Mi cambio, por favor !</i>	Ma monnaie, s'il-vous plaît !
<i>la propina</i>	le pourboire
<i>la tarjeta de crédito</i>	la carte de crédit
<i>el dinero efectivo</i>	l'argent comptant
<i>efectivo</i>	en espèces
<i>Los baños, por favor.</i>	Les toilettes, s'il-vous plaît.
<i>¿ Mande ?</i>	Quoi ?, Allo ?



<i>¡ Padrísimo !</i>	Génial !
<i>¡ Está cañón !</i>	C'est formidable, super !
<i>el hongo</i>	le champignon
<i>la lana</i>	le fric
<i>¡ Ahorita !</i>	Tout de suite, à l'instant même !
<i>el camión</i>	l'autocar, le bus
<i>el güero, la güera</i>	le blond, la blonde
<i>la fresa</i>	le bourgeois, le snob
<i>la mordida</i>	la morsure; le pot de vin
<i>Mucho gusto.</i>	Enchanté de vous rencontrer.
<i>De nada.</i>	De rien.
<i>mi esposa</i>	ma femme
<i>¿ Cómo ?</i>	Pardon ?
<i>¿ Mande ?</i>	Pardon ? (familier)
<i>poco, poquito</i>	peu
<i>¿ Cuánto se cobra ?</i>	Combien cela coûte-t-il ?
<i>¿ Cuánto vale ?</i>	Combien cela vaut-il ?
<i>No quiero ...</i>	Je ne veux pas ...
<i>Quisiera ...</i>	Je voudrais ...
<i>¿ Tiene ... ?</i>	Avez-vous ... ?
<i>¿ Habla usted francés ?</i>	Parlez-vous français ?
<i>¿ Entiende usted ?</i>	Comprenez-vous ?
<i>Por favor, hable despacio.</i>	Parlez lentement s'il-vous plaît.
<i>el certificado de nacimiento</i>	le certificat de naissance
<i>el título de propiedad</i>	le titre de propriété d'une voiture
<i>la registración</i>	la carte grise
<i>la licencia de manejar</i>	le permis de conduire
<i>la identificación</i>	les papiers d'identité
<i>el seguro</i>	l'assurance
<i>la carretera</i>	l'autoroute
<i>la vuelta</i>	le tournant, le virage
<i>la cuadra</i>	le pâté de maisons
<i>todo recto, todo derecho</i>	tout droit



<i>por aquí</i>	par ici
<i>por allí</i>	par là
<i>el este, el oriente (Ote)</i>	l'est
<i>el oeste, el poniente (Pte)</i>	l'ouest
<i>la central camionera</i>	la gare routière
<i>la taquilla</i>	la billetterie
<i>la sala de espera</i>	la salle d'attente
<i>el sanitario</i>	les toilettes
<i>la llegada</i>	l'arrivée
<i>¿ A qué distancia está ... ?</i>	A quelle distance est ... ?
<i>la vía corta</i>	l'itinéraire court (généralement à péage)
<i>la gasolina</i>	l'essence
<i>sin plomo</i>	sans plomb
<i>regular, con plomo</i>	normale, avec plomb
<i>llenar el tanque</i>	faire le plein
<i>lleno, full</i>	plein
<i>la llanta</i>	la roue
<i>el agujero</i>	la crevaison
<i>Se me ha descompuesto el carro.</i>	Ma voiture est tombée en panne.
<i>Necesito un remolque.</i>	Il faut me remorquer
<i>¿ Hay un garaje cerca de aquí ?</i>	Y a-t-il un garage près d'ici ?
<i>la posada</i>	l'auberge
<i>la ducha, la regadera</i>	la douche
<i>el papel higiénico</i>	le papier hygiénique
<i>la cuenta</i>	la note
<i>¿Cuál es el precio ?</i>	Quel est le prix ?
<i>el impuesto</i>	la taxe
<i>¿ Están incluidos los impuestos ?</i>	Les taxes sont-elles incluses ?
<i>¿ Está incluido el servicio ?</i>	Le service est-il compris ?
<i>la carta</i>	la carte
<i>el menú</i>	le menu du jour; la carte
<i>el tenedor</i>	la fourchette
<i>el cuchillo</i>	le couteau



<i>la cuchara</i>	la cuillère
<i>el plato</i>	l'assiette
<i>la taza</i>	la tasse
<i>el vaso</i>	le verre
<i>la copa</i>	le verre à vin
<i>la servilleta</i>	la serviette
<i>el mesero, la mesera</i>	le serveur, la serveuse
<i>el tipo de cambio</i>	le taux de change
<i>la llamada</i>	l'appel téléphonique
<i>el número telefónico</i>	le numéro de téléphone
<i>la clave</i>	le code régional, le code urbain
<i>el prefijo</i>	l'indicatif longue distance
<i>la llamada de larga distancia</i>	l'appel longue distance
<i>la tarjeta telefónica</i>	la carte téléphonique
<i>el tono</i>	la tonalité
<i>Marque el número.</i>	Composez le numéro.
<i>Favor de esperar.</i>	Veillez attendre.
<i>ocupado, ocupada</i>	occupé, occupée
<i>la cuota</i>	la taxe d'appel
<i>No cuelgue.</i>	Ne raccrochez pas.
<i>el cuate, la cuata</i>	le jumeau, la jumelle
<i>el cuate, la cuata</i>	le copain, la copine
<i>estar de pelos</i>	être génial
<i>No hay tos.</i>	Pas de problème.
<i>un resto</i>	beaucoup
<i>el chavo</i>	le mec
<i>la chava</i>	la nana
<i>la tira, la julia</i>	la police
<i>la lana</i>	l'argent, l'oseille
<i>obedecer</i>	obéir, obéir à
<i>Obedezca las señales.</i>	Respectez la signalisation.
<i>la cortina</i>	le rideau
<i>la presa</i>	la prise; la digue, le barrage



<i>la prueba de fuego</i>	l'épreuve du feu
<i>el tope</i>	le ralentisseur; le heurtoir, le butoir
<i>la lucha</i>	la lutte
<i>el desprecio</i>	le mépris
<i>poderoso, poderosa</i>	puissant, puissante
<i>el desempleo</i>	le chômage
<i>socio, socia (de una sociedad)</i>	membre (d'une société)
<i>el pasaje</i>	le passage
<i>la despedida</i>	les adieux
<i>despedir</i>	reconduire, accompagner
<i>despedir</i>	renvoyer, licencier
<i>el viejo, la vieja</i>	le vieux, la vieille
<i>la jaula</i>	la cage
<i>truncar</i>	tronquer
<i>el hecho</i>	le fait
<i>la decena</i>	la dizaine
<i>el rostro</i>	le visage
<i>el preso, la presa</i>	le prisonnier, la prisonnière
<i>la fuerza de seguridad publica</i>	la force de sécurité publique
<i>el campesino, la campesina</i>	le paysan, la paysanne
<i>conceder</i>	accorder
<i>conceder importancia</i>	accorder de l'importance
<i>Quisiera enviar una postal.</i>	Je voudrai envoyer une carte postale.
<i>el oficio</i>	le métier; l'office
<i>Cada uno a su oficio.</i>	A chacun son métier.
<i>el aguacate</i>	l'avocat
<i>la maleta</i>	la valise
<i>el billete</i>	le billet
<i>el boleto</i>	le billet, le ticket; le bolet
<i>manejar un coche</i>	conduire une voiture
<i>el manejo</i>	la conduite
<i>la precaución</i>	la précaution, l'attention
<i>Maneje con precaución.</i>	Conduisez avec attention.

<i>cobrar</i>	toucher, encaisser
<i>el cobro</i>	l'encaissement
<i>el cobre</i>	le cuivre
<i>la basura</i>	les ordures, les déchets
<i>marcar un número de teléfono</i>	composer un numéro de téléphone
<i>colgar</i>	raccrocher
<i>Le veo la próxima.</i>	A bientôt.
<i>el ahorro</i>	l'épargne, l'économie
<i>el saco</i>	le sac
<i>el bolso</i>	le sac à main
<i>la mochilla</i>	le sac à dos
<i>olvidar</i>	oublier
<i>Ella se ha olvidado su bolso.</i>	Elle a oublié son sac à main.
<i>dejar</i>	laisser
<i>conceder</i>	accorder, concéder
<i>conceder importancia</i>	accorder de l'importance
<i>Conceda...</i>	Accordez de l'importance...
<i>...cambiar de luces.</i>	...au changement de feux.
<b>La lengua mejicana - Vocabulario</b>	<b>La langue mexicaine - Vocabulaire</b>
<b>Capítulo 3</b>	<b>Chapitre 3</b>





### L'alphabet espagnol

A a	A a	B b	B b	C c	C c	CH ch	CH ch	D d	D d
E e	E e	F f	F f	G g	G g	H h	H h	I i	I i
J j	J j	K k	K k	L l	L l	LL ll	LL ll	M m	M m
N n	N n	Ñ ñ	Ñ ñ	O o	O o	P p	P p	Q q	Q q
R r	R r	S s	S s	T t	T t	U u	U u	V v	V v
W w	W w	X x	X x	Y y	Y y	Z z	Z z	Voyelles	
Voyelles accentuées		á	é	ó	Fortes: a o e				
		í	ú	Faibles: i u					

### La prononciation

CH ch	CH ch	J j	J j	LL ll	LL ll	Ñ ñ	Ñ ñ	R r	R r
TCH		R	raclé	Y + voyelle		GN		R	rroulé
ocho (otcho)		rojo (rorho)		llevar (yévar)		niña (nigna)		rico (rrico)	
gue (gué)		güe (goué)		gui (gui)		güi (goui)		gua (goua)	
guepardo		cigüeña		guitarra		güiro		guacamole	

### Les nombres cardinaux masculins en espagnol

0	cero	14	catorce	28	veintiocho	200	doscientos
1	uno	15	quince	29	veintinueve	300	trescientos
2	dos	16	dieciséis	30	treinta	400	cuatrocientos
3	tres	17	diecisiete	31	treinta y una	500	quinientos
4	cuatro	18	dieciocho	32	treinta y dos	600	seiscientos
5	cinco	19	diecinueve	40	cuarenta	700	setecientos
6	seis	20	veinte	50	cincuenta	800	ochocientos
7	siete	21	veintiuno	60	sesenta	900	novecientos
8	ocho	22	veintidós	70	setenta	1 000	mil
9	nueve	23	veintitrés	80	ochenta	1 001	mil uno
10	diez	24	veinticuatro	90	noventa	2 000	dos mil
11	once	25	veinticinco	100	ciento, cien	10 000	tres mil
12	doce	26	veintiséis	101	ciento uno	100 000	cien mil
13	trece	27	veintisiete	102	ciento dos	1 000 000	un millón

### Les nombres ordinaux masculins en espagnol

1 <sup>er</sup>	primero	15 <sup>ème</sup>	decimoquinto	1 000 <sup>ème</sup>	milésimo	1 000 000 <sup>ème</sup>	millonésimo
2 <sup>ème</sup>	segundo	16 <sup>ème</sup>	decimosexto	les nombres ordinaux (adjectifs) s'accordent avec le nom			
3 <sup>ème</sup>	tercero	17 <sup>ème</sup>	decimoséptimo	la segunda casa	la deuxième maison		
4 <sup>ème</sup>	cuarto	18 <sup>ème</sup>	decimooctavo	la séptima semana	la septième semaine		
5 <sup>ème</sup>	quinto	19 <sup>ème</sup>	decimonono	el capítulo sexto	le sixième chapitre		
6 <sup>ème</sup>	sexto	20 <sup>ème</sup>	vigésimo	el siglo décimo	le dixième siècle		
7 <sup>ème</sup>	séptimo	30 <sup>ème</sup>	trigésimo	primer et tercer devant un nom masculin singulier			
8 <sup>ème</sup>	octavo	40 <sup>ème</sup>	cuadragésimo	el primer tren	le premier train		
9 <sup>ème</sup>	noveno	50 <sup>ème</sup>	quincuagésimo	el tercer coche	le troisième wagon		
10 <sup>ème</sup>	décimo	60 <sup>ème</sup>	sexagésimo	les nombres cardinaux sont en général utilisés après dix			
11 <sup>ème</sup>	undécimo	70 <sup>ème</sup>	septuagésimo	el siglo once	le onzième siècle		
12 <sup>ème</sup>	duodécimo	80 <sup>ème</sup>	octogésimo	la hora veinticinco	la 25 <sup>ème</sup> heure		
13 <sup>ème</sup>	decimotercero	90 <sup>ème</sup>	nonagésimo	les nombres ordinaux sont utilisés pour les fractions			
14 <sup>ème</sup>	decimocuarto	100 <sup>ème</sup>	centésimo	la quinta parte	le cinquième		

Cardinaux	Ordinaux	Saisons	Mois	Jours		
1	uno	1 <sup>er</sup>	primero		Enero	Lunes
2	dos	2 <sup>ème</sup>	segundo	Invierno	Febrero	Martes
3	tres	3 <sup>ème</sup>	tercero		Marzo	Miércoles
4	cuatro	4 <sup>ème</sup>	cuarto		Abril	Jueves
5	cinco	5 <sup>ème</sup>	quinto	Primavera	Mayo	Viernes
6	seis	6 <sup>ème</sup>	sexto		Junio	Sábado
7	siete	7 <sup>ème</sup>	séptimo		Julio	Domingo
8	ocho	8 <sup>ème</sup>	octavo	Verano	Agosto	anteayer
9	nueve	9 <sup>ème</sup>	noveno		Septiembre	ayer
10	diez	10 <sup>ème</sup>	décimo		Octubre	hoy
11	once	11 <sup>ème</sup>	undécimo	Otoño	Noviembre	mañana
12	doce	12 <sup>ème</sup>	duodécimo		Diciembre	pasado mañana
13	trece	13 <sup>ème</sup>	decimotercero	por la mañana	por la tarde	por la noche
14	catorce	14 <sup>ème</sup>	decimocuarto	Mañana	Mediodía	Tarde-Noche

